

SIMON PEDRO TAPUNAGUNAHUAN ESTUDIANA

Capítulo 2

1^o Pedro 2
Provisional
Pastaza Quichua
1.986

Quito

Junio 6, 1.986

Ñuca llaquishca quiric turi,

Can estudiashcata japishcani.


Alita yuyarisha quillcarangui. Can estudiasha alita
yachashcanguichu.

Cunan capítulo 2ta canma
cachauni. Ama cunгарinguichu ishcai cutinda leccionda
ricungui, chihuasha tapunata ricusha chi versiculota
cuti ricusha yuyarisha quillcangui. Caran tapunaga
chibi tiyau versiculomandami. Paiba quiquin versiculota
cuti ricusha chi tapunata alita contestanga raungui.

Cai alichishca capítulo lta
tigrachini can charisha yachachingahua. Callarishcanguichu
yuyaimanda yachangahua. Can sirtu Diospa shimita yachanata
yuyaihuan yachai.

Canmanda yaya Diosta mañauni.

Chillata rimani.



CAP 2

CAUSAC RUMI CUINTAMANDA

4. Huasita rana rumigunata yuyarichi. Jesucristo balig rumi cuinta agllaita runaguna paita mana balichisha huanchishcauna. Dios randi chiga tucuimanda yali balic rumimi nisha paiba causachic churita japira quirigcunata mandac apu tucungahua. Chasna causachig rumi cuinta acpi mandac Jesucristota catisha causaichi. 5. Chasna catisha causasha causag rumiguna cuinta anguichi. Chiraicu Diosta lugarta cuichi cangunahuanmi paiba ali sumac causana huasita cuinta rangahua. Ñaupá israelba pagriguna cumbiranagunata Diosta ricuchinaushca Dios runagunamanda ali maunguna nisha rimangahua. Cangunas Diosta sirbisha canguna causaita Jesucristota cuichi Dios cangunahuacpi imatas rangahua. Jesucristo raicu chasna rasha Diosta cushiyachinguichi. 6. Ña Jesusmanda rimasha Dios paiba shimibi casna quillcachishca:

Ricuichi. Shuc yapa balig rumita japisheani.
Israelgunahuacpi chi yapa balig rumita shayachini, intiru huasi chi rumi shayaringahua.
Maican runas paita quirisha mana llaquiringachu nira.

7. Canguna Jesucristota quirigcuna asha paillami yapa ali an nisha rimaunguichimi. Randi mana quiricunaga mana chasna yuyarisha paita jichungaunami. Paiguna rashcmanda Diospa shimii; ñaupá quillcashca ara casna nisha:

Huasita shayachig runaguna mana munasha
jichushca rumiga mas balig rumimi tucushca
huasita shayachingahua.

8. Chasnallata Dios shuc runata quillcachishca casna nisha:

Chi rumiga runaguna mictiasha urmana
rumi man nira.

Runaguna Jesucristota mana quirisha imasata ali shunguhuan puringa? Chiguna Cristota mana uyasha mictiasha urmashca cuinta tucungauna. Ñaupá uras chasna tucunga nisha rimashcaga chasna tucushcami.

Tapunaguna 2.4-8

- v. 4 Pitán yali balig rumi cuinta. _____
 4 Dios imangahuata japira Jesucristota. _____

- v. 5 Jesucristota catisha causasha imacuinta tanguichi.

 5 Imahuanda chi causac huasita cuinta Dios ranga.

 5 Ima ráshata yaya Diosta cushiyachinguichi. _____

- v. 6 “Intiru huasi chi rumibi shayaringahua” nisha pimandata
 6 Diospa shimi cuintan. _____
 6 Maican runas Jesucristota quirishcamanda llaquiringachu.

- v. 7 Quiric runa Jesucristomanda imátata rimanga. _____

 7 Mana quiric runa Jesucristota imátata ranga. _____

- 7 Chasna rimagllaita Jesucristo ima rumi cuintatán.

- v. 8 Imasa tucusha urmana rumitán nira. _____
 8 Diospa shimibi chasna tucunga nisha rimashcaga chasna tucushcachu. _____

DIOS JAPISHCA RUNAGUNA

9. Cangunaga Dios japishca runagunami anguichi Señor Jesucristota sirbic pagriguna cuinta anguichi. Diospa quiquin runaguna anguichi pai cangunata randishcamanda. Dios cangunata munasha japira canguna jucha illac sumac causaita charingahua. Ñaupaga supaiba runa asha ansa ucuibi cuinta purishcanguichi. Dios cangunata chi ansa ucumanda cayasha quishpichira paihuan punzhaibi cuinta puringahua, canguna pai ali rashcagunamanda cuintangahua.

10. Ñaupaga mana Diospa runachu aranguichi, cunanga quiricguna tucusha Diospa runami tucushcanguichi. Ñaupallata Dios canguna llaquishcata mana yacharanguichichu, ña cunanga Diospa ali llaquishcahuanmi causaunguichi.

11. Cangunata alita cuintani, llaquishca amigoguna. Diospa runaguna ashcamanda cai mundoibi pasiau runa cuinta anguichi, canguna quiquin llactaga jahuapachami. Chasna cai mundoi pasiau runa asha amu aicha munashcata ama raichichu. Camba aicha munashcata racpiga chihuan cambia shungu huaglingami. 12. Canguna cai mundota yuyaric runaguna mayambi causashallata alita causaichi. Canguna alita causagllaita maicangunas quiricguna mana alitachu causaunguna nisha rimanaungami. Chasna rimashallata huasha taripana punzhaibi paigunallata Diosta balichinaungami canguna ali causashcata ricusha.

Tapunaguna 2.9-12

- v. 9 Ima runatanguichi.(1) _____
 (2) _____
 (3) _____
- 9 Imata charingahua Dios canda japira. _____

- 9 Naupa supaiba runa ashcaibi imasata purishcangui. _____

- 9 Cunanga imasata tucushcangui. _____

- 9 Imangahuata shina tucushcangui.(1) _____
 (2) _____

- v. 10 Cunanga imatata yachasha causanguichi. _____

- v. 11 Maibifan camba quiquin llacta. _____
- 11 Chasna asha ima runacuinta tanguichi. _____

- 11 Chi cuinta asha imasata rangui. _____

- 11 Can quiquin munaita rashaga imatata huaglingui. _____

- v. 12 Taripana punzhái can ali causashcata ricusha imatata
 mana quiric runaguna ranaunga. _____

CAI MUNDOI APUGUNATA UYANA ANCHI

13. Señor Jesucristo canguna jatun apu ashcaraigu cai mundoi tiac apugunatas uyaichi. Tucui llactata mandac gobiernota uyaichi. 14. Gobierno cachashca apugunatas uyana manchi. Paiguna mana alita raug runata libachinata ushanaun, randi alita raucunata yanapanaun. 15. Yaya Dios munanmi chi apugunata canguna uyanauchun. Canguna chasna uyasha alita rasha causasha chunllayachinguichimi chi yanga rimacgunata. 16. Patronmanda lugaryashca cuinta juchamandami lugaryachishca anguichi. Ña lugar runa ashallata can munashcata ama raichichu, randi Diosta sirbic runa mani nisha pai munashcata alita rasha causaichi. 17. Tucui runagunata alita llaquichi, Jesucristotá quiric runagunata llaquisha causaichi. Dios rimashcata rasha causasha nisha paita manzhasha purichi, gobiernota balichichi.

Tapunaguna 2.13-17

v. 13 Imamandata gobiernota uyana anchi. _____

13 Pitata uyana anchi.(1) _____

(2) _____

v. 14 Chi gobierno cachashca apuguna imatata ranaun.

(1) _____

(2) randi _____

v. 15 Canguna apugunata uyanauchun nisha pita munan. _____

15 Canguna apugunata uyashas alita rasha causashca.
imasnata tucun. _____

v. 16 Imamandata lugaryanchi. _____

16 Imatata alita rasha causashun. _____

16 Can lugar runa ashallata imamandata ama raichichu
nira. _____

v. 17 Jesucristomanda lugar runa asha imasnata causashun.

(1) _____

(2) _____

(3) _____

(4) _____

(5) _____

Yuyarisha quillcai: Imaraicuta ima apugunatas uyana anchi.

ÑUCANCHI QUIRICGUNA AHUANTANA MANCHI

18. Cangunata tarabachic runata llaquishcahuan
cadsuichi, ali acpihuas piñac acpis uyana manguichi.
19. Diospacpi alita ragllaita camba patrón canda yangamanda
turmintachicpi ahuantasha alita raichi. 20. Can mana
alita racpiga sirtu canda libachingami. Chasna mana alita
rashcamanda libachicpi can ahuantasha mana piñaricpiga Dios
chimanda mana canda balichingachu can mana ali rashcamanda.
21. Canguna charac juchayuc causashcai Jesucristoga
ñuca cuinta ranauchun nishami cangunamanda piñai tucura.
Chiraigu pai cangunata japira canguna imatas alita rashca
ragllaita piñanaupi pai cuinta ahuantachun nisha japira.
22. Paiga ima juchatas mana rarachu, chasnallata pai shuc
cutinbas mana llullarachu. 23. Paita mana alita rimanaupis
pai rándiga mana chasnallata rimara. Paita turmintachi-
naupis randiga mana piñasha rimarachu. Astaunbas ñuca yaya
ricuchun nira, pai ricusha alita taripau man nira.
24. Cristollami paiba aichai ñucanchi juchagunata aparisha
cruzpi huañura. Pai ñucanchimanda huañura ñucanchi huañushca
runa cuinta ama cuti juchata rangahua, astaunbas cunanga
Dios munashcata rasha causangahua. Chiraigu Cristo
libachishca ara ñucanchi causaita alichingahua.
25. Cangunaga maitas purisha chingarishca oveja cuinta
ñaupa aranguichi. Randi cunanga camba shunguta cuirac
mandaghuagma bulltiamushcanguichi. Chi canda cuiragca
Jesucristo man.

Tapunaguna 2.18-25

- v. 18 Imasna patrón acpihuas uyana tanchi. _____
- v. 19 Diospacpi alita agllaita yangamanda patrón libachicpi
imatata rashun. _____
- v. 20 Can ahuantagllaita imamandata Dios canda mana balichinga.

- v. 21 Ñucanchi imasnata ashcai Jesucristo piñai tucura. _____

- 21 Jesucristo ñucanchita yuyarisha imata nishata piñai
tucura. _____
- 21 Imamandata Jesucristo ñucanchita japira. _____

- v. 22 Jesucristo imasnata causara. (1) _____
(2) _____
- v. 23 Jesucristota manalita rimanaupi turmintachinaupis pai
randiga imatata rara. _____
- 23 Jesucristo mana rimashallata imasnata yuyarira. _____

- v. 24 Imangahuata Jesucristo ñucanchimanda huañura.
(1) _____
(2) _____
- v. 25 Pi tan canda cuirac. - _____

Tucuchina punzha _____
(punzha - quilla - huata)

Ñuca shuti _____

Capítulo 3ta munani mas yachangahua _____